

A<sup>o</sup>. 1921.



N<sup>o</sup>. 29.

## PUBLICATIE-BLAD.

**PROCLAMATIE** van den 23sten Juni 1921, betreffende de overgave van het bestuur over de kolonie Curaçao door den Gouverneur O. L. HELFRICH aan den waarnemenden Gouverneur Mr. J. B. GORSIRA.

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

Oscar Louis Helfrich,

brengt ter kennis van het algemeen, dat hem bij Koninklijk besluit van den 23sten Mei 1921, N<sup>o</sup> 60, op zijn verzoek eervol ontslag is verleend uit zijne betrekking, onder dankbetuiging voor de goede diensten door hem aan den Lande bewezen, met vergunning om zijn waardigheid in de maand Juni 1921 neder te leggen en het bestuur der kolonie, in afwachting van de aanvaarding daarvan door zijn opvolger, over te dragen aan den Heer Mr. J. B. Gorsira, Ondervoorzitter van den Raad van Bestuur der kolonie Curaçao, ingevolge artikel 26 van het Regeeringsreglement aangewezen als vervanger van den Gouverneur.

Zijn oprechten dank betuigende aan de ingezetenen die hem steun en medewerking hebben verleend, meer in het bijzonder aan den Raad van Bestuur, den Kolonialen Raad, de colleges, autoriteiten en ambtenaren, neemt hij van hen allen een hartelijken afscheid met den welgemeenden wensch voor hun welzijn.

Moge Gods rijksten zegen steeds op de kolonie rusten.

Gedaan te Wilemstad, den 23sten Juni 1921.

O. L. HELFRICH.



1901

1901

# PROCLAMATION

BY THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA

IN RESPONSE TO A JOINT RESOLUTION OF THE SENATE AND HOUSE OF REPRESENTATIVES

APPROVED JULY 1, 1901

WHEREAS the President of the United States is authorized by the Senate and House of Representatives to proclaim the independence of the Hawaiian Islands; and

WHEREAS the President of the United States is authorized by the Senate and House of Representatives to proclaim the independence of the Hawaiian Islands;

THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA

DOES hereby proclaim the independence of the Hawaiian Islands

W. W. BISHOP